श्रीनवफणापार्श्वनाथस्तव

सं मुनिकल्याणकीर्तिविजय

आ कृतिमां, अर्बुदाचल (आबु)तीर्थ पर रहेल **माण्डलिक वसही**मां बिराजमान श्री नवफणा पार्श्वनाथ भगवाननी, आठ भाषाओमां, स्तवना करवामां आवी छे. आठेय भाषाओमां जुदा जुदा आठ छन्दोमां त्रण-त्रण श्लोको रचवामां आव्या छे, अने छेल्ले प्रशस्ति श्लोक संस्कृतमां छे. एटले कुल २५ श्लोकोनुं आ स्तव छे. छन्दोनी गोठवणी वर्धमान अक्षरोमां करवामां आवी छे.

	भाषा	छन्द	छन्दनुं लक्षण	अक्षर
१	संस्कृत	**द्रुतविलम्बित**	न-भ-भ-र (।।। ऽ।। ऽ।। ऽ।ऽ)	१२
२.	समसंस्कृत-प्राकृत	**नन्दिनी**	सजसजग (।।ऽ ।ऽ। ।।ऽ ।ऽ।ऽ)	१३
३.	प्राकृत	**वसन्ततिलका**	तभजजगग (ऽऽ। ऽ।। ।ऽ। ।ऽ।ऽऽ)	१४
४.	शौरसेनी	**मालिनी**	ननमयय (।।। ।।। ऽऽऽ ।ऽऽ ।ऽऽ)	१५
५.	मागधी	–	ननमजसग (।।। ।।। ऽऽऽ ।ऽ। ।।ऽऽ)	१६
६.	पैशाची	**पृथ्वी**	जसजसयलग (।ऽ। ।।ऽ ।ऽ। ।।ऽ ।ऽऽ ।ऽ)	१७
७.	चूलिका पैशाची	**शार्दूलविक्रीडित**	मसजसततग(ऽऽऽ ।।ऽ ।ऽ। ।।ऽ ऽऽ। ऽऽ।ऽ)	१९
८.	अपभ्रंश	**वस्तुछन्द**		
	प्रशस्ति (संस्कृत)	**हरिगीत**	प्रत्येक चरण २८ मात्रानुं छे.	

(अहीं मागधी भाषामां जे त्रण श्लोको रचाया छे तेना छन्दनुं नाम जाणवा मळ्युं नथी.)

स्तवनी रचनाशैली, तेमां रहेलुं काव्यतत्त्व वगेरे जोतां एम लागे छे

Jain Education International For Private & Personal Use Only www.jainelibrary.org

के कविनुं भाषा तथा कवित्व पर सारुं प्रभुत्व हशे.

आ कृतिनुं शोधन **पं. सोम गणिए** करेलुं छे तेम तेना अन्ते आपेल पुष्पिकाथी जणाय छे. स्तवमां शौरसेनी, मागधी, पैशाची, चूलिकापैशाची भाषाना श्लोकोना अघरा शब्दोनी संस्कृत छाया अने क्यांक क्यांक भावार्थ पण प्रतिना हांसियामां टिप्पण रूपे मूक्या छे ते पण शोधके ज लख्या हशे तेवुं अनुमानी शकाय छे.

कर्ता : स्तवना कर्ता तरीके कोई नाम प्रतिमां निर्देशायेलुं नथी छतां छेल्ले प्रशस्ति श्लोकमां आवतां **कीर्तिरत्न** तथा **कल्याणचन्द्र** ए बे नाम परथी एवुं अनुमानी शकाय छे के कीर्तिरत्नना शिष्य कल्याणचन्द्रे आ स्तवनी रचना करी हशे. 'जैन साहित्यना संक्षिप्त इतिहास'मां १६४९मां कोई गूर्जर साहित्यना रचयिता तरीके कल्याणचन्द्रनो निर्देश आवे छे. आ प्रतिनो लेखनकाळ पण १६मा शतकनो उत्तरार्ध होवानुं अनुमानतः जणाय छे. तेथी आ स्तवना रचयिता ते ज कल्याणचन्द्र होय तेवुं अनुमान थाय छे.

प्रति परिचय : प्रतिमां एक ज पत्र छे. तेनी बन्ने तरफ सुन्दर-स्वच्छ अक्षरोमां लेखन करवामां आव्युं छे. शैली पडिमात्रानी छे तेथी १६मा शतकमां लखायेली हशे तेवुं अनुमानी शकाय छे. प्रतिना हांसियामां विषम पदोना अर्थो अपवामां आव्या छे. स्थिति सरस छे.

श्रीनवफणपार्श्वनाथस्याऽष्टभाषिकं स्तोत्रम्

॥ ए६० ॥

प्रणमदिन्द्रशिरोमणिरुग्भरो-दकविधौतपदाब्जरजःकणम् ।
नवफणप्रभुपार्श्वजिनेश्वरं, विनयतो विनुवामि कृतादरम् ॥१॥

तव गुणग्रहणादगुणोऽपि सद्गुणगणो मनुजो जिन! जायते ।
किमुत पार्थिवगन्धगुणोऽनणुः, सुघनसारदलेन जले भवेत् ॥२॥

Jain Education International For Private & Personal Use Only www.jainelibrary.org

धृतधनुर्मदनो भवता हतस्तदुचितं रिपुरुद्धियते हठात् ।
सुमनसां मनसां हरणं गुणैः, कुतवच(त)स्तव कारणमीश ! किम् ? ॥३॥

॥ **संस्कृतम्** ॥

अमरा भजंति सनरा निरंतरं, भगवंतमेव रमणीविरागिणं ।
गुणवंतमेव निपुणा न चाऽगुणं, परिमानयंति खलु भूमिमंडले ॥४॥

हिमधामवामकिरणानुकारिणो, महिमाभिरामवरसंविदानणो ।
बहवो गुणा गुणिगुरो ! वसुंधरा-वलयं कला धवलयंति तेऽखिलं ॥५॥

अकलंकचित्तमदरं मुदावहं, बलवंतमंतरमहारिदारणे ।
भवसंभवावतमसावलीहरं, तमहं नमामि भगवंतमुत्तमं ॥६॥

॥ **समसंस्कृतम्** ॥

रेहंति कण्णजुयले तुह कुंडलाइं, भासंतसंतमणिमोत्तियमंडलाइं ।
दिप्पंतदित्तिभरणिज्जियतेयपूरा, सेवंति गल्लफलगे ज(न)णु चंदसूरा ॥७॥

एगंमि सेलसिहरे नवकप्परुक्खा, चिंतामणी णव किमिच्छियदाणदक्खा ।
सीसे णिही अहव किं धरिया जणस्स, दाऊं(उं) फणा णव लसंति सिरे जिणस्स ॥८॥

कट्ठं गयं असरणं घणपंचबाण-वेसानरेण तवियं करुणानिहाण !।
वामेय ! देव ! सदयं हिययं करेसि, दुक्खाउ कंत (कं न?) भुजगं च समुद्धरेसि ॥९॥

॥ **प्राकृतम्** ॥

पुरवकदसुतादो दंसणं ते जिणिंदा
णयणविसयमायादं जदा य्येव[१] भंदा ! ।
मम गलिदमसेसं दाव[२] पावं खणेणं
जध किरि(र) हिमजालं भाणुणो दंसणेणं ॥१०॥

भमिय भमिय भग्गोऽहं भवे तं सुपत्तं
लहिय जिणवरिंदा ! अंम्महे[३] मोहमुत्तं ।
णयणजुगलमेदं[४] अज्ज जादं पवित्तं
फणिदमध च मन्ने अप्पणो माणुसत्तं ॥११॥

---

१. एवाऽर्थे । २. तावत् । ३. अहर्षे सहर्षं त्वां लब्ध्वेत्यर्थः । ४. एतत् ।

Jain Education International For Private & Personal Use Only www.jainelibrary.org

अमरगिरिगुहाए कप्परुक्खं च(व?) पासं
खरतरवसहीए अब्बुदे पूरियासं ।
मणिकुसुमफणाली-साहुसाहाभिरामं
णमध फलिदकामं पत्तसच्छायधामं ॥१२॥ **शौरसेनीभाषा** ॥

णहि हलदि पदीवे णेवयं शशहले वा
[५]पशलिदकलयाले शालदे दिणयले वा ।
तममि[६]धंमखिलं तं शंस्थि[७]दं (शंठिदं) हिदयदेशे
उवणयदि विणाशं तक्ख[८]णं यिणवलेशे ॥१३॥

भवियणमणगेहे [९]यालिशं पयडिदाशं
[१०]यणयदि भगवंते दंशणं व[११]लपयाशं ।
[१२]यलधलपुलिमुत्ते तालिशं ण हि दिणेशे
कुणदि ण य तधा तं पेक्खि[१३]दे कुमुदिणीशे ॥१४॥

यणमणभवणोहे णिच्च[१४]ले किलि अणेगे
गलिदशगलणेहे शन्त(शंत[१५])दं अवि य एगे ।
स्थि[१६]लतलयिणदीवे शे तमं अवहणत्ते
कुदु[१७]गमदिपयाशं चिष्ठदे खलु कुणुत्ते ॥१५॥ **मागधीभाषा** ॥

अनंगभडमुब्भडं सुदढपंचबाणोक्कडं
कुनंति तव सेवका बत विघातपञ्ञाजडं ।
पती हि जगतीपती भवसि जेसि[१८]मीशे तुमं
बलिट्ठमपि किं लिपुं पलिभवंति ते ना[१९]ऽकमं ॥१६॥

इमंमि किलि दुस्समा-समयकण्हदोसागमे
विमुक्क[२०]संललायता-पसलितंमि गाढंतमे ।

---

५. प्रसृतकरजालो दिनकरोऽपि यत् तमो न हरति । ६. इह । ७. संस्थितम् । ८. तत्क्षणं जिनवरेशः । ९. यादृशम् । १०. प्रकाशं जनयति । ११. वरप्रकाशं, केवलमित्यर्थः । १२. जलधरपरिमुक्तः । १३. प्रेक्षितः । १४. निश्चलः । १५. सन्ततम् । १६. स्थिरतरज(जि)नदीपः सः । १७. कौतुकम् । १८. ईशः समर्थः, येषां त्वं जगत्पतिः पतिः-स्वामी वर्तसे । १९. अक्रमं-समकालम् । २०. विमुक्तसरलायताः ।

Jain Education International For Private & Personal Use Only www.jainelibrary.org

भमंति भवकानने जिन[२१] दिनेसरा तेंऽगिनो
लभंति सिवपद्धतिं तुममिहं हि दट्ठून[२२] नो ॥१७॥

सुलासुलनलेसला सुपलिवालसाला हिते[२३]
पते तव कते हिते जिनपती ! निसेवंति ते ।
अनंतसुखकंखिनो सुकमलेऽलिनो वा[२४] सता
भवंति हि पमातिनो[२५] लभिय के हितं कोविता[२६] ? ॥१८॥

॥ **पिशाचीभाषा** ॥

[२७]मानेनोन्नतफूथलेन कहनो कोधं [२८]थलंतोऽनलं
लोफेनं [२९]फलितो चलेन मकले[३०] तोसे तथानो अलं ।
ले [३१]संसालकफोलफीमचलथी तिन्नो मए तं महं
पत्तो **पासचिनोत्तमं** कुनकनाकालं[३२] हि पोतं अहं ॥१९॥

पाताक्कंतमहीतलेऽतिविपुले दंतेहि संलाचिते[३३]
उच्चे [३४]चालुनितंपपिंपकलिते वल्लीकुथाच्छातिते ।
मेखाटंपरआतपत्तलचितच्छाये[३५] [३६]च्छलंफोमते
आसीनो फनसेखलो किलिकचे **पासप्पहू** लाचते ॥२०॥

सामी **पासपहू** हु मोहचलटो[३७] निच्छाटितो चो तए
सो [३८]नट्ठून हलातितेवहितयाकाले ठितो निप्फए ।
तेनं तेऽपि विकोपिता विनटिता संसाललत्ते सुला
[३९]चुत्तं तस्स न किं भवंति पिसुना सत्थानपाथाकला[४०] ॥२१॥

॥ **चूलिकापिशाची भाषा** ॥

---

२१. हे जिनेश्वर !। २२. दृष्ट्वा । २३. हिते पदौ तव कृते हितौ दत्तवाञ्छितौ । २४. यथा सदा । २५. प्रमादिनः । २६. कोविदाः । २७. मानेन भूधरेण गहनः । २८. क्रोधमनलं धरन् । २९. लोभेन जलेन भरितः । ३०. अलमत्यर्थं दोषानेव मकरान् दधानः । ३१. रे संसारगभीरभीमजलधे ! त्वं महान् मया तीर्णः । ३२. गुणगणागारम् । ३३. संराजिते । ३४. चारुनितम्बबिम्बकलिते । ३५. मेघाडम्बरातपत्र० । ३६. क्षरदम्भोमदे । ३७. यस्त्वया मोहचरटो निर्धाटितः । ३८. स न(नं)ष्ट्वा हरादिदेवहृदयागारे स्थितः । ३९. युक्तं तस्य । ४०. स्वस्थानबाधाकराः ।

Jain Education International For Private & Personal Use Only www.jainelibrary.org

वंसु उत्तमु वंसु उत्तमु पुहविसुपसिद्ध
धण-कंचण-घण-रयण-सयणवग्गु उ मग्गमुत्तउ
बहु मन्नइ धुरि नरह नरवरिंदु आणंदजुत्तउ ।
सामिसलाहण-म(भ?)त्ति इध फलु इत्तलउ लहंति
भवियण जिण ! माहप्पु तुह कह मारिस जाणंति ? ॥२२॥

मणुयलोयहि मणुयलोयहि रज्जु आसज्जि
दहदोइकप्पाहिवइ हविय विविहबहुसुहुवभुंजिय
गेविज्जणुत्तरपवरसुहसएहि अप्पाऽणुरंजिय ।
तव विणु केवलु लहिय पय पावइ परमाणंदु
नाममंतु जंपंत तुह भवियण पासजिणिंद ॥२३॥

विसमआसण विसमआसण के वि सेवंति
कि(के)वि दुक्करु करइं तवु के वि झाणु झायंति चित्तिहि ।
कि(के)वि कट्ठउ उक्किट्ठतर चरइं तुज्झ दंसणनिमित्तिहि ।
कटरि कटरि मह पुव्वभव-संचियसुकयअपार
चिंतामणिसम **पासपहु** अलवि पत्त सुहयार ॥२४॥

[**अपभ्रंशभाषा ॥**]

इति पार्श्वजिनपतिरमितगुणततिविहितसुमतिरनुक्षणं
भाषाभिरष्टभिरभिनुतोऽ**र्बुद**विशदभूधरभूषणम् ।
श्रीकीर्तिरत्नसुखानि दिशतादिह परत्र पदं परं
कल्याणचन्द्रवितन्द्र वदनाकृतिरयं भवतां वरम् ॥२५॥

॥ इति श्रीअर्बुदाचलमुखमण्डन-श्रीमण्डलिकवसहीमण्डन
श्रीनवफणपार्श्वनाथस्याऽष्टभाषिकं वर्धमानच्छन्दोभिः स्तोत्रमिदमिति ॥
॥ पं० सोमगणिविद्वद्वरैः शोधनीय(शोधित?)मिति ॥ छ ॥

Jain Education International For Private & Personal Use Only www.jainelibrary.org